

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2009 — 3456

[C — 2009/02077]

27 SEPTEMBRE 2009. — Arrêté royal portant fixation du montant initial de la redevance passager Diabolo d'application à partir du 1^{er} novembre 2009

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 30 avril 2007 portant dispositions urgentes concernant le chemin de fer, notamment l'article 12, § 2, l'article 14, § 1^{er} et 14, § 2;

Vu la proposition du gestionnaire de l'infrastructure ferroviaire Infrabel du 17 juillet 2009.

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances donné le 3 septembre 2009.

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget donné le 16 septembre 2009.

Sur la proposition du Ministre des Entreprises publiques et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le montant de la redevance passager visé à l'article 12, § 2, de la loi du 30 avril 2007 portant dispositions urgentes concernant le chemin de fer est fixé à 4,10 EUR.

Art. 2. En application de l'article 14, § 1^{er} et § 2 de la loi du 30 avril 2007 portant dispositions urgentes concernant le chemin de fer, la moitié du montant de la redevance passager repris à l'article 1^{er} sera perçue à partir du 1^{er} novembre 2009, soit 2,05 EUR.

Art. 3. Le Ministre qui a les entreprises publiques dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 septembre 2009.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Entreprises publiques,
S. VANACKERE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

F. 2009 — 3457

[C — 2009/24351]

27 SEPTEMBRE 2009. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 décembre 1999 relatif aux cotisations obligatoires au Fonds budgétaire de la santé et de la qualité des animaux et des produits animaux fixées d'après les risques sanitaires liés aux exploitations où sont détenus des porcs

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 23 mars 1998 relative à la création d'un Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, les articles 5, 1^{er} et 6, § 1^{er}, modifié par la loi du 27 décembre 2005;

Vu l'arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 décembre 1999 relatif aux cotisations obligatoires au Fonds budgétaire de la santé et de la qualité des animaux et des produits animaux fixées d'après les risques sanitaires liés aux exploitations où sont détenus des porcs;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 22 juin 2009;

Vu l'avis du Conseil du Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, donné le 25 juin 2009;

Vu la concertation entre les Gouvernements régionaux et l'Autorité fédérale du 7 juillet 2009;

FEDERALE OVERHEIDS Dienst MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2009 — 3456

[C — 2009/02077]

27 SEPTEMBER 2009. — Koninklijk besluit houdende vaststelling van het initieel bedrag van de passagiersvergoeding Diabolo van toepassing vanaf 1 november 2009

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 30 april 2007 houdende dringende spoorwegbepalingen, inzonderheid op artikel 12, § 2, artikel 14, § 1 en 14, § 2;

Gelet op het voorstel van de spoorweginfrastructuurbeheerder Infrabel van 17 juli 2009.

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën gegeven op 3 september 2009.

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting van 16 september 2009.

Op de voordracht van de Minister van Overheidsbedrijven en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het bedrag van de passagiersvergoeding waarvan sprake in artikel 12, § 2, van de wet van 30 april 2007 houdende dringende spoorwegbepalingen, wordt vastgesteld op 4,10 EUR.

Art. 2. In toepassing van artikel 14, § 1 en § 2 van de wet van 30 april 2007 houdende dringende spoorwegbepalingen, zal de helft van het bedrag van de passagiersvergoeding vermeld in artikel 1 geïnd worden vanaf 1 november 2009, zijnde 2,05 EUR.

Art. 3. De Minister bevoegd voor de overheidsbedrijven is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 september 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Overheidsbedrijven,
S. VANACKERE

**FEDERALE OVERHEIDS Dienst VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

N. 2009 — 3457

[C — 2009/24351]

27 SEPTEMBER 2009. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 december 1999 betreffende de verplichte bijdragen aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten vastgesteld volgens de sanitaire risico's verbonden aan bedrijven waar varkens gehouden worden

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 23 maart 1998 betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, artikelen 5, 1^{er} en 6, § 1, gewijzigd bij de wet van 27 december 2005;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 1999 betreffende de verplichte bijdragen aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten vastgesteld volgens de sanitaire risico's verbonden aan bedrijven waar varkens gehouden worden;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 22 juni 2009;

Gelet op het advies van de Raad van het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, gegeven op 25 juni 2009;

Gelet op het overleg met de Gewestregeringen en de Federale Overheid op 7 juli 2009;